



III nivå 2

- svensk / bokmål
- Lena Normén-Younger
- Carol Liddiment
- Basilio Gimó, David Ker



Hvorfor flodhestar inte har hår
Varfor flodhestar ikke har hår

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er viderefremidlet av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Overrett av: Lena Normén-Younger (sv), Espen Illustret av: Carol Liddiment

Skrivet av: Basilio Gimó, David Ker

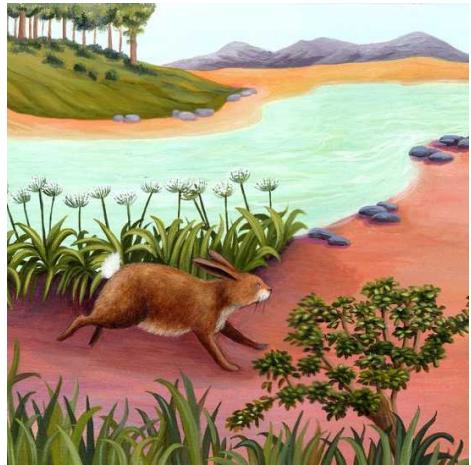
Vorfor flodhestar inte har hår / Hvorfor flodhester ikke har hår

barnebøker.no

Barnebøker for Norge



https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no
Navngivelse 3.0 Internasjonal lisens.
Dette verket er lisensiert under en Creative Commons



En dag gick Kanin längs flodens kant.

...

En dag gikk Kanin langs elvebredden.

Flodhæst var der også. Hun gik en tur og spiste
litt fint grønt græs.

Flodhæst var også dår for att gå en rundt och
ata litt godt grønt græs.

...





Flodhäst såg inte att Kanin var där och råkade trampa på Kanins fot. Kanin började skrika åt Flodhäst: "Du Flodhäst! Ser du inte att du ställde dig på min fot?"

...

Flodhest så seg ikke for, så hun var uheldig og tråkket på foten til Kanin. Kanin skrek og begynte å rope til Flodhest: «Hei, Flodhest! Ser du ikke at du tråkker på foten min?»



Kanin var glad över att Flodhästs hår hade brunnit upp. Och nuförtiden går Flodhäst fortfarande sällan långt bort från vatnet av rädsla för Eld.

...

Kanin var glad for at håret til Flodhest brant. Og den dag i dag, av frykt for ilden, går ikke flodhesten langt fra vannet.



Földhæst bördjade gråta. Alt hennes här hade
bränts upp av elden. Földhæst förtastade att gråta:
„Mitt här brändes upp i elden! Alt mitt här är
bortat! Mitt vaccra här!“

...

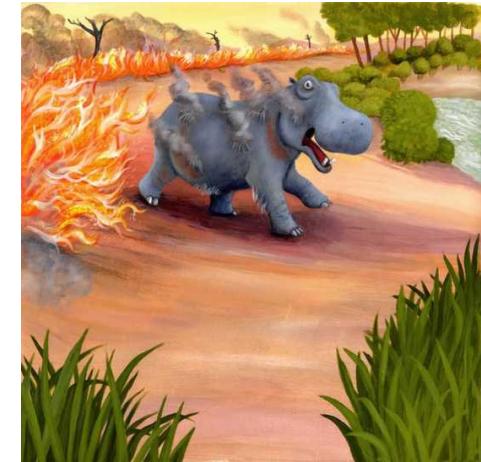
Földhæst begynte å gråte og løp mot vannet. Alt
hæret hennes brant opp i elden. Földhæst gråta:
„Hæret mitt har brent opp i elden! Du brente alt
hæret mitt mitte! Hæret mitt er bortet! Det varke, varke
hæret mitt!“



Kanin gick till Eld och sa: "Gå och bränn Flodhäst när hon kommer ut ur vattnet för att äta gräs. Hon trampade på mig!" Eld svarade: "Inga problem Kanin, min vän. Jag ska göra precis vad du ber om."

...

Da dro Kanin for å finne Ild, og han sa: «Dra og brenn Flodhest når hun kommer ut av vannet for å spise gress. Hun trakket på meg!» Ild svarte: «Ikke noe problem, Kanin, vennen min. Jeg skal gjøre akkurat det du ba meg om.»



Senare åt Flodhäst gräs långt bort från floden när det plötsligt sa svisch! Eld flammade upp. Flammorna började bränna upp Flodhästs hår.

...

Senere spiste Flodhest gress langt fra elvebredden da det plutselig sa «svsj!» Ild ble til flammer. Flammene begynte å brenne håret til Flodhest.